大清光緒廿五年

第二千四百二十七號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

己亥十一月廿七日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書拔紙各機器以待與各官商刊印書籍單件俱有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有語屬成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自諒更須寫實爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十九年十二月廿九號(禮拜四)　凡刊印告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

中西月份牌出售 ○敬啓者本館業經印就庚寅年之月份牌發售刷印中西字樣均屬精確工緻與他家所印者不同且校對無訛亦適時需書所定拜繪畫春牛圖等各種圖畫於上 有白紙色紙設色白描各款俱備以憑選擇 諸翁有欲購置者祈早 惠臨看閱價甚相宜此佈 本館謹白

積陰德以啟後昆說

叻有富室某粵人也逸其名頗擁多資而日勞勞於持籌握算中曾無稍息行年已老有丈夫子數人猶不息肩依然辛勞莫懈然性最鄙吝一毛不拔戚友中無有能受其惠者甚卽見饑殍當途亦不爲憐憫他如一切贈藥施衣捨棺給地諸善舉固非其所好卽協助捐輸出於公義爲衆所逼者亦不過强助些須然某固積財頗豐境況殊非稍嗇也乎居衣不兼帛食不重肉惟日營營於剝藪刻剝脧削損人利己之所爲諒不能免人有爲之勸者曰翁家既富兒年既高矣胡尚不思林下優游以納期頤之福乃猶斤斤於此爲莫令兒輩以代其勞乎某聞之怫然曰財帛無常惟善經營者固能積漸而多不知稼穡之艱難則所積雖豐未久必將銷亡漸盡今吾所以營營於此者豈得已哉誠以兒輩少不更事故特爲之多積數年以爲若輩他年衣食計耳其言如此噫何其心之夢夢也如是耶夫遺子孫以產業孰若遺子孫以詩書遺子孫以貲財孰若遺子孫以陰德爰作一說以警之曰竊聞之詩云天生蒸民有物有則民之秉彝好是懿德保其德者則爲善士失其德者則爲惡人是皆在人之自處耳蓋人之有心猶物之有仁物既有仁則生生不息百草菓木潛滋暗長有不知其然而然者人之有心其亦若是而已矣禮曰陳禮以耕絹義以耨又曰人情以爲田是則人心亦可以田喩之然則心田之宜從厚不宜從薄宜生機漸引不宜穢氣潛藏讀書明理者孰不於此加之意乎而不然者損人利己口是心非作奸犯科罔知廉恥一旦罪惡貫盈爲世顯戮近報則在自己遠報則在兒孫環之不爽卽爲數之可憑每見富厚之家驕奢淫佚靡惡不爲當其勢利薰天一呼百諾覩獻諛進媚者動曰千年萬載富貴無窮豈知轉瞬之間宮室變爲邱墟子孫降爲乞丐又其甚者則斬然中絕祖宗不保其血食者比比然矣但世之爲後嗣計者莫不多積金錢廣置田宅以爲子孫生生世世可以吃著不盡彼以爲裕我後昆者可以盡善盡美矣其亦曾奉教於疏廣也否耶夫賢而多財則損其智愚而多財則益其過此言可爲龜鑑倘以多財爲貽謀之計則孰若培心田以昌厥後哉蓋仁爲東方發生之氣能具此德者聖人每許爲壽考之徵既可以此德存其身命卽可以此德保其後昆書曰惠迪吉從逆凶又曰作善降之百祥作不善降之百殃易曰積善之家必有餘慶積不善之家必有餘殃所謂餘慶餘殃者豈非指其子孫言之者乎昔歐陽文忠述其父爲吏時嘗夜燭治官書屢廢而歎問之曰此死獄也吾求其生而不得耳曰生可求乎曰求其生而不得則死者與我皆無恨矣求而有得耶以其有得則知不求而死者有恨也夫常求其生猶失之死而世則常求其死也噫乎其言眞慈祥愷悌之言要其心厚於仁所以賴庇其子孫者乎公門中好修行人曷不於此而致意乎然今人則且望其子孫之富貴而賢豈然於一切善舉則誼不爲之計反拔一毛而利天下皆有不爲日從孳孳於利錙銖必較以爲此卽貽留子孫之計也嗚呼豈不愚哉

諭旨恭錄

○十月二十八日太常寺題十一月二十九日冬至大祀 天於 圜丘奉 旨朕親詣行禮所有從壇遣鍾秀錫光德壽文熙各分獻欽此○二十九日奉 旨這所參疏防監犯被刼之管獄官雲南建水縣典吏王維嶽着卽革職拏問交譚鈞培提同刑禁人等嚴訊有無賄縱情弊按例究辦有獄官建水縣知縣丁鴻勳着先行交部議處仍勒限緝拏逃犯師玉春龍金魁務獲嚴究倘限滿無弋獲再行核辦閣內更夫李春將監卒徐春解放又禁卒姚輿受傷身死徐春亦有受傷等語並未將如何綑縛戕害及所受何傷情形叙明殊屬含混着於此案奏結時詳細具陳餘着照所議辦理該部知道欽此○十一月初六日奉 上諭張之洞奏劣紳欠繳屯田變價把持違抗據實參劾一摺廣東東莞縣萬頃沙圍田一百三十餘頃該處紳士承領三十餘年應繳屯價等項銀兩甚鉅疊經嚴催迄未完繳經張之洞確切查覈准將所繳銀兩抵扣外僅領收回未經繳價之八十餘頃擬作廣雅書院嘗產該紳等仍復抗不遵交實屬把持違抗漁利妄爲自應從嚴懲處以儆豪强候選直隸州知州黎家懋戶部郎中何崐修教諭鈕庚吉

必體帶親軍方足以資彈壓卞寶第前帶弁勇赴閩係因閩省督標親軍類待補奏明調補缺額於餉款並無加增是以准其帶往至滇省兵勇近日甫經譚鈞培奏准減撤汰弱留強是該省正在裁兵節餉該督輒帶衛隊多名並請照湘軍給餉實[illegible]殊屬不合所有親軍二百名着即派弁管帶回湘歸伍不准帶赴雲南欽此

英京電報　○廿二日英京發來電報云英廷已委香港律政司爲公爲本坡正按察使司之任業經列登朝報而來電又云現在歐洲時症已傳至英京矣該電又云英國詩勿耶爾丑現在業捐館舍等由想一時風雅中人有不禁爲之悼惜矣

量地人員抵叻　○前日直剌文輪船由英京抵叻船中載有量地人員共八名此八人等曾在英京量地司署辦有年因奉本坡國家咨調前來欲將附近叻[illegible]甲歸英保護衆穆拉油地丈量濟楚繪入版圖之內然則[illegible]開除地不勞王母須來矣

流屍報驗　○廿二夜有巡差在丹戎巴葛船澳附近地方當值乃在該處海面撿獲屍身一具該屍係爲華人但無有知其姓氏里居者諒係爲荷煤工役失足落水以致斃命者因照例撈獲爲之請驗迨經驗屍官到爲驗畢知係失足墮水自溺致命與人無尤因判照例將屍殮葬云

嶼城妥議　○閱檳城西報云現在國家更改船隻章程務求增入一條嗣後船中所有一切事宜皆歸司舟管轄而華人船主不能干預而條欵內更須言明如載客過多則爲船主人以及司舟之罪而其罪欵則定以監禁之刑方昭平允云檳城西報所言如此果何所見而云然哉

司舟風報　○南洲輪船於廿四日由廈門抵叻據其司舟報稱在廈門起程以至萬里長沙一帶沿途西北風甚盛迨過萬里長沙以抵叻港則風角靡常大有作颶之意所幸平安無事故能抵叻然沿路驚險有不堪矣

獲犯續聞　○本報昨錄丹戎巴葛船澳有某華人因藏有銀單銀紙甚多乃爲差所獲一事茲查該犯乃粵人萬亞華計在其身中所獲之銀單多在籠葛所開至嶼地銀行收取者計其銀單共五紙其一計銀二百元乃還協振榮號者其一乃還甘振美號計銀一千二百一十五元此二單均向檳城馬根代銀行收取又其一計銀二百元零二角四占乃交李亞耶手收取又一紙其單乃振美號畫押係交伊誰之手則猶未注明又其一乃交西人力如乙收取計銀二百五十元云云似此情形諒爲他人之物無疑現國家已向檳城細查其故想不日當能水落石出矣

綏政抵叻　○現在英蔡及拿吉里士美爾兩綏政司均經抵叻至其來叻係因何事則現猶未得而知想亦因叻地方要公故親來叻得以面商一切也

參司赴甲　○本坡副臬憲屈君業於廿四日由叻乘坐施馬路官輪赴甲因廿五日爲甲埠臬轅開堂決獄之時故屈君前往爲之就訊也

馳馬跌傷　○西人馳馬向有擲紙之戲先以馬師一人縱轡先馳撒紙碎於途中而諸人乃縱馬逐而後之以試技能此西人學馳之技也本坡然申洋行東主盧巴君於廿二日早偕同友人數名馳馬以爲此樂因縱馬跳一竹籬籬外復有一溝約有十英尺之闊盧君乃鞭馬爲之越過不意其馬用力過甚更爲樹枝所絆以致蹶仆而盧君即從馬背跌下故人馬皆受重傷其馬後足已斷諸人觀之諒難復痊即燃鎗將其擊斃而盧君則脅骨已折二枝受傷甚重現已舁回延醫調治未悉否能獲痊也

閩漳歲試　○閩省小試向來巡考與泉永各屬畢即接試漳州等處而本年係値歲考兼有武場不無逗留故烏學使抵泉已在五月中旬考試各屬畢已在七月而本年係値　恩科鄉試而學使須赴省垣按考遺才是以未暇赴漳迨考取遺才畢而學使又爲卞制軍奏請代辦監臨以故更稽延時日現在閩省文武兩闈均已完竣故即趨赴漳州接辦歲試於去月十一日經已行抵漳垣業已傳集各屬文童到轅集試矣

閩泉近報　○人死爲鬼理固然也然鬼之爲物有時則寂然毫無影響有時亦顯焉似有可憑者實令人不能以一定之理測之大抵正氣致神與夫冤氣鬱積其魂結而不散故時出現否則形消影滅自無響應之可憑也茲據閩友來函有言泉州惠安縣轄下後社有柯甲者其妻某氏於數年前婚娶乃柯有弟二人均頑傲不肖且與嫂不睦常欺凌之柯以兄弟情深故每責妻而順弟妻久爲兩叔所辱憤不能堪因遂自縊而死至今已閱三年矣乃近來柯兩弟均嬰疾在床勢均瀕殆去月中浣一日柯之家人正在堂中閒坐突見祖先龕中格格作響未幾龕門驟啟有木主一具得得而下一若人之行動者一時人皆相呼爲異衆乃集前觀看則柯妻　木主也乃正欲詳問而木主旋復回龕而龕門即閉矣當時見者駭懼異常詎柯兩弟自是而後合眼即見其嫂向之索命百計祈禳終莫能止故不數日即已同歸於盡矣嗚呼怨毒之於人固如是之甚耶○閩泉南安縣一帶賭風甚狂然以花會一途爲尤甚人多嗜之如命以故開卜祈神求仙說鬼稱神殆無所及有鄉人洪浩者生平亦最嗜花會於本月初一夜偕與友人八爲扶鸞之戲無何乩仙降壇自書其名曰大龍爺八洪[illegible]即問來朝花會[illegible]開何字乩

馳名鐵櫃出售

○嘗思營生之道所最要者則惟數簿及大單紙銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於暹羅聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名目大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所消亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼 大英一千八百八十九年十一月廿八日 天

明瑪也洋行謹啟

烏密發售



啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻發市此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠爲酒中上品也 諸君光顧須細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明瑪也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬國池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好葛爾池酒來叻發售其酒濤香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有葛爾池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有要份之壽者祈臨至 本公司沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

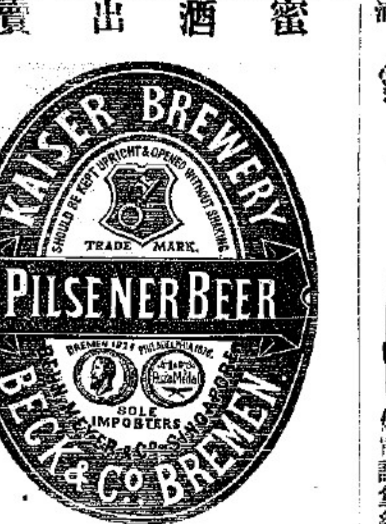
明瑪也公司謹啟

出賣三晶酒

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭紙式籤皆有年消號 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠倘[illegible] 諸君沽買本行三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙[illegible]若此字樣[illegible]倘有[illegible]請爲細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 天

明瑪也洋行謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標著本行定必嚴爲控究其此酒不能販往 柳勝吧 三寶瓏 酒里末 望加錫 檳榔嶼 日惹等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 天

明瑪也洋行謹啟



檳城冰雪公司告白　○啟者本公司自西本年十二月一號即華本年十一月初九日起在亭坡之里峇馬盤路即王家山脚本棧內發賣極清冰塊至於本公司之冰甚為堅固且[illegible]耐久而亦實又復清潔異常件取價甚廉每磅不過取銀一占而每早六點鐘開門沽賣至下午七點鐘止然諸君若於夜間需用則須取有本公司之留據方能沽買至本公司現在經已印便單件甚多凡一二三四五及十磅之單均無不備諸君有欲購用者可至需打蘭路邊第四十四號門牌即安祿酒店公司對門本寫字樓內買單可也然日間需用欲買現貨者即往本棧內買取銅牌以取冰塊亦無不可至於坡中往來船隻欲為取用者亦能供辦特此聞佈

大英一千八百八拾九年拾一月二十九號　大清光緒十五年拾一月初六日

雪公司謹啟城冰欄　壹

新同興西國藥房告白　○啟者本藥房設在大馬路吉靈街頭第一百八十五號門牌自辦歐洲製造一切西國膏丹丸散發售或全售或零沽均無不可並能照單檢藥如何製法均能代辦配製之時必加詳慎斷無致誤而本藥房現有西醫模里爾者曾在英京考授官醫之職今在本藥房內候醫每日上午由九點鐘起至十一點鐘止下午二點鐘起至四點鐘止又有種痘醫士施加沙[illegible]畢禮亦在本藥房候診所有痘種均由英京自辦頂上之品每行上午由七點鐘起至十一點鐘止並有鑲牙醫生張犀波在本藥房候診每日由上午六點鐘起至下午六點鐘止均在本藥房內候教而本藥房亦有代賣頂上戒烟之藥卸吞服者無不立除烟癖兼發賣祛風萬靈藥酒此酒乃精選西國上品藥料虔誠配製專治男婦筋骨酸痛手足拘攣週身浮腫花柳傳毒以及奇難雜症等奇效異常　諸翁賜顧尚其忝移　玉趾臨為盼

大清光緒十五年九月初八日　新同興藥房謹白

參

西國頂上密酒發售



啟者茲本行現由歐洲醫辦頂上正裝密酒來開發售其酒香美異常且極製法為得法功能清涼解毒滋暑除煩於南洋尤屬相宜當當飲之可令人不沾暑濕癘疫等症然特由來發售價甚相宜諸君欲購買者請駕[illegible]上所問世[illegible]領為賞擇[illegible]見有無之混[illegible]所切特此佈聞

大清光緒十五年[illegible]十四[illegible]月十七日　大英一千八百八十九年十月三十一號

吳恒豐洋行告白

貨棧[illegible]　啟者本號在大[illegible]街[illegible]樓一間坐落[illegible]之[illegible]第四號門牌現[illegible]出賃如欲有人[illegible]租者可[illegible]至本號面商便得此佈　大清光緒十五年九月初九日

[illegible]坤豐號謹啟

告牙料醫生　○啟者本號有精牙各料器具並有刻便製器形圖如客商欲取看祈即通知付上分文不受舖在英京此佈　大英一千八百八十九年六月十九號

C. Ash & Sons,
Broad St., Golden Square,
London, W.

鴉士行謹啟

時款鐘表出售　○啟者本店開設在[illegible]家信局對門即東安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來勸發售計有鐘表一[illegible]名貴等枚價[illegible]二十五元并有大[illegible]名式金表甚多[illegible]出色者與有[illegible]須[illegible]匙自能上練之錶[illegible]數價錢[illegible]其表[illegible]到[illegible]名[illegible]俱[illegible]經鐘[illegible]錶[illegible]不[illegible]之[illegible]皆[illegible]其鑲[illegible]實[illegible]號[illegible]錶[illegible]金表金匙精盒[illegible]表練金戒指等各[illegible]甚多不[illegible]鐵錶[illegible]修理鐘表[illegible]及風雨針等[illegible]皆[illegible]欵　[illegible]

大英一千八百八十九年[illegible]月十七號

檳城[illegible]鐘表[illegible]啟

九山町風月場也有花月樓者號幟高張甚滿座主人喜書畫往往擇花晨月夕約風流韻士聚集樓中或書或吟詩或作對任客所之供使令者則均簡中人咏得捧硯司香之趣本月中旬主人開餞菊宴觴諸客於此出一枕求詞據稱此枕係明皇宮中故物由麻姑仙所贈本有一對今則僅存其一流入東瀛者已二百餘年矣前人題詠不少另載一手卷內尤以華人爲重前明有林雲逵馮鏡如二君今則有南梁望月生及潯陽山人等大都語含感慨寓意無窮細徵枕長二尺許形似鶴侍人即以鶴枕名之周圍雕琢極精無異神工鬼斧上下有細孔按之能鳴重按則聲大輕按則聲細大約使諧音律者按之亦可得宮商角徵羽之別云噫一龜也而亦藉詩與附庸風雅無怪當今之世詩人竟多若鯽魚也

文童好武 ○天津士子每當應試之時動輒遇事生風蓋自恃人多是以敢於滋鬧也上月十九日周大宗師秉節按臨七州縣生童畢集化門外估衣街口既係關市亦屬衝衢二十四日夕照卿山有滄州某文童貧手閒遊天外昂頭俯視一切適軍械所總辦張次韓觀察鳴騶而至前導一弁藍鋼晶頂騎馬辟人憎某背左錯手攔以馬策某倚仗童天王聲勢矢口詈之時則觀察馬已過騶馬繼之跟丁係一少年怒謂何物寒酸敢於當道之前猖獗乃爾遂執付御者帶同候懲途中士子多若繁星見此情形咸動公憤雖滄州人士尚未聞信而諸青縣籍者已後先絡繹聚至百十人如浪湧如濤奔齊至軍械所前揚威耀武某署受棰楚諸人指爲遍體鱗傷攢毆喊聲震地弁兵見事不妙各披號衣執器械攔阻不虞諸童誤會其將從事戈矛也愈聚愈多咸各脫巾譁噪少焉滄州人亦雲集嚮應大有滅此朝食之心軍械所面對城牆一時道途之中雉堞之上人頭如蟻人語如雷有擊毀頭門以內玻璃窗者時已上燈致將洋油燈擲碎火勢炎炎可危天津道率同府縣暨練軍統領黃麗川軍門親臨彈壓兩州縣文童知已成不了之局擬同貢院嘯侶呼朋幸道府率同兩州縣廣文理喻情遣天津府汪子常太守更公正不阿諄諄勸諭武弁有以被傷訴者太守責其爲罪之首禍之魁當諸童遂鼓舞歡欣不再滋事翌日兩廣文禀求道府商諸次韓觀察免加深究觀察亦情深愛士知曩昔之舉兩有不是所毀局中之物不過區區遂作罷論日來各童已修文偃武安靜無譁矣

搶親述奇 ○凡事遇合之巧竟有莫之致而至者會稽縣白雲庵翁有木匠有一妹年已十九歲幼字鄉人某乙乙家計維艱無力迎娶荏苒至今不意其妹早與同業某丙有染盟山誓海永矢白頭本月初二日事爲乃兄所見爰集鄰人擬捉將官裏去正在紛紜之時又爲縣役偵知思得意外之財咸來查問紹俗凡民間遇有人命姦情等事該役聞風索詐名曰捕風某木匠家中始而捉姦繼而捕風正在擾攘之際詎料乙以無力迎娶定于是日邀人搶親及至門首見人聲鼎沸乙初疑甲與聞風准備不知其爲捉姦也探諸鄰右始悉情由乙以誰非完璧亦願娶回無如該女與丙已有盟誓堅不允從議論紛紛迄無就緒恐不免涉訟公庭矣

惡奴弒主 ○山右王縣令前因被議寓晉數年重作馮婦羅掘數千金赴京捐復攜帶舊僕二人一父一子以爲情同骨肉不憚千里孤行也詎行至清風店該僕頓起逆謀用繩將主人勒斃復將屍身夾入鋪陳內向店主等聲稱主人因公進城在前途相會命我先行店主車夫俱信以爲實聽其驅車而去行出兩站該僕慌變出氣落店後見店後有井一眼父子商定待至夜深人靜連鋪陳拋棄井內以爲此後可安享無虞矣不料適爲更夫瞥見疑係賊物嚷而不言追至人去告之店主相與撈起忽見死屍不覺髮豎一面報官差緝一面派夥跟蹤直至保定省城甫經追着禀明清苑縣飭差拿獲該父子審訊父知罪不容誅吞烟斃命祇提其子審究兩堂供認謀財害命不諱爰書已定雖老僕已經服毒亦恐難免戮屍示衆噫天網恢恢疏而不漏似該父子者又何苦竊自蹈刑章也哉

朔方錄事 ○佟家營在內蒙古寨旗之南地當孔道而土曠人稀每歲春間宣曹二府人多往該處栽種鶯粟安分營生者固自不乏祗以賭風甚熾一旦孤注既輸流爲賊盜殺人放火搶馳劫物靡有所聞且愈聚愈多竟依山嶺爲巢穴如大漫嶺子黑石溝諸處皆爲若輩盤踞迭經大憲發兵勦捕而距省較遠聞兵將至卽散無蹤兵出則歸兵歸則出倏一時而嘯聚如故官中無如之何於傳有之民之多幸國之不幸也反復斯言不禁爲之深歎

胡心存刪篇招飲漫賦一律錄請 惺齋生吟長暨 賢主人 正刊幷乞 和章 ○折簡招邀綺席開一時吟嘯盡著蒼升堂佳客及狂客入座仙才雜鬼才賭酒直呼明月下催詩不覺玉山頹天涯萬里逢高會乘興何妨扶醉回

題南生園二首 ○胡園形勝峙南天意匠經營己卅年平綠數畦新薙草閒紅幾本盛開榴樹多創見矜奇狀花不知名有異姘雞犬閒閒魚鳥樂全家眷屬似神仙 登樓共仰舊儀型遺像高懸軒冕榮在昔鄰邦都錫爵 前璇澤公爲本坡領事時英國俄國與國日本國等皆望風嚮慕爵祿爭頒 至今婦孺尙知名安排泉石存經濟羅列珍奇供品評 几席閒陳設山海珍奇以資博覽 身後覃恩隆邺贈貫裘奕奕纓簪纓

破山冷丐鑄生氏甫稿

京報選錄 ○頭品頂戴兼署雲貴總督雲南巡撫臣譚鈞培跪 奏爲藩司呈請終養據情代陳恭摺仰祈 聖鑒事竊上年雲南布政使曾紀鳳呈請終養經前督臣岑毓英會同臣恭摺具奏光緒十四年十一月二十七日欽奉 上諭曾紀鳳毋庸開缺俟雲南要務辦理就緒再行呈請等因欽此欽遵轉行在案茲據該藩司詳稱前以母唐氏年逾八十援例陳請終養仰蒙 天恩 溫諭慰勉跪誦之下感激涕零

富卽隨毋望　闕叩頭逾承毋訓純繼爲以盡心供職無負國恩祇奉以來循訓黽勉惟每於公餘退食躬侍左右竊見母衰態日增臨思隱結自本年入春後飲食漸減起居亦遂不如前須省土燥風高調治匪易桑榆暮景益時時想念故鄉兼聞在籍諸孫近有夭折老懷所觸頗覺感傷以此私情輒思獨作歸計而仍責該司以努力從事藉報涓埃特是湘滇相距甚遙獨行既難放心强留亦非至計進退維谷莫知所從深恐志惑神紛貽誤公事臣道予職轉致兩傷用敢再申前情請復開缺終養前來臣査該藩司體用兼賅賢勞懋著自任事迄今理財用人調度餉均能精心擘畫不憚辛勤本不敢代爲陳請伏維朝廷以孝治天下終養著爲明條察其情詞又極迫切出於至誠合無仰懇　天恩俯准該司開缺終養俾得奉母歸里以遂烏私恭候　諭旨簡遴如蒙　俞允准飭員迅速來滇以重職守謹恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒訓示再雲貴總督係臣兼署毋庸會銜合併陳明謹　奏奉　硃批另有旨欽此

招人清糞　○啟者茲本坡十八溪𣸣有店舖二十餘間欲招人清除糞穢務須每日到爲檢拾一次使厠所常爲潔淨不致令人厭惡如有欲承此役者可到本店等詢問工價多寡卽可前來面爲商定可也特此佈聞

光緒十五年十一月廿六日　十八溪𣸣　萬興號　榮豐號　合成號　永茂順號等同啟

屋地出投　○啟者茲承典主之命定於西十二月二十三號卽華十二月初二日禮拜一下午二點半鐘在本館內拍賣屋地一閒其屋坐落牛車水街卽前張德寅所居之屋高爽廣闊幽雅異常用以居住甚爲合宜又園地一區坐落小東陵之土各路邊附近西人公館之處諸翁有合意購置者祈届期惠臨投買是荷　大英一千八百八十九年十二月十六號　光緒十五年十一月廿四日　吉寧分館謹啟

貨倉出投　○啟者茲承典主之命定於西本月十九號卽華本月二十七日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣貨倉一間其倉乃在廿公廳六甲北境加六路邊第三號門牌其地大有一萬零五百四十一丁方英尺係九十九年之期每年繳納銀十二元該屋乃用磚牆上以瓦蓋前門向本坡之港於上落貨物甚爲利便以之作爲貨機最爲相宜　諸翁有合意者請届期　玉臨投買是荷

大英一千八百八十九年十二月十四號　光緒十五年十一月廿二日　吉靈館主告白

頂上象頭標密酒出售

啟者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來叻發售此酒香味均勝蔴常飲之能令人血氣流通凡能解毒靈無濕熱之患亦無亂性之譏實爲有益無損爲酒中之上品　諸翁光顧祈爲細辨標頭眞香味庶免爲低貨所混不勝厚幸本行設在廊六甲街與萬興號爲鄰　諸翁惠臨請勞玉趾爲荷　大英一千八百八十九年十二月十七號　買也洋行謹啟

新到各種奇書發售

啟者茲本館近由上海姑蘇等處購買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有助世未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以腆價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也有所各書目經己另列單張附呈鈞覽閱者　鑒焉　本館謹白

工部局告白　○啟者特此通知所有二三號出稅馬車之御夫及拖東洋手車之人知悉凡本年內所領之手牌可繳索送還本局以便換領一千八百九十年之新牌凡換領手牌者可至王家山脚鹽路邊本局貨倉內之註冊所中報明膠根以下開列之日期須來勿得遲誤　計開　各東洋手車換牌定於西一千八百九十年正月十五號卽華十二月廿五日禮拜三起　各出稅之馬車換牌定於西一千八百九十年二月三號卽華庚寅年正月十四日禮拜一起而一千八百九十年查驗東洋車及馬車之處乃在王家山脚本局注册所內查驗而查驗之日卽照以上所列之日起照行　本局欲驗之車則必先期預發傳單通知車主定於何日看驗如未經通知者卽將車牽主亦不勘驗以免混亂　凡一千八百九十年所有到局領牌注册各東洋車其墊及倚靠之褥須概用花旗皮方可而車蓋之裏則概用黑布若不服此式樣則本局斷不允爲給發牌照也各宜周知愼無自誤至於車牌之費則每年繳銀四元此項於領牌之際卽先爲繳償至各馬車之主人亦照以上所列之日卽須將本年所出之車牌及車內之規矩單繳還若不照以上期內繳還則本局定當指控也　凡各馬車無論何等之車皆給與二等之牌照除將其車內椅褥門窓等件入爲整頓如本員於前下半年査驗馬車時所言者卽不在此內　以上開列凡馬車東洋車等宜一體知之愼無自誤此佈　大英一千八百八十九年十二月十三號　光緒十五年十一月廿一日　工部局司理人盤兒不勝宜禮謹白

新張發貨　○敬啟者本號專辦蘇杭雜貨各色來路時欵綢緞疋頭京庄儒履唐山時欵家用新衣顧繡絲髮送禮京菓海味雜貨日用各物俱全貨眞價實童叟無欺貴客光顧請至玻璃前漆木街門牌第二百一十八號臨便是特此佈　漆木街永福安謹白

光緒十五年十一月初四日

雀仔標萬闢泌酒出售

敬者本公司所製之雀仔標萬闢泌酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者肉深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認以上所列各標頭幷有不殺呼晷等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

BISQUIT, DUBOUCHÉ & Co.
COGNAC
FOUNDED 1819

FISCHER HUBER & Co.
Sole Agents
FOR SINGAPORE
And Straits Settlements

大英一千八百八拾九年拾二月三號
不殺呼晷即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬闢泌酒出售

敬者本公司所督辦正金花鐘標萬闢泌酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡　諸翁有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚為合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼晷華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

L. DORVILLE
COGNAC

大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼晷即前加珍麥洋行謹啟　天

白蜜酒出售

敬者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣暢銷場

而本行幷有希打馬號之威寶枝酒及蘇禮勿闢號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵爐製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此爐已有五十年之久素蒙　諸君樂為購用幷有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白　天

實得力氷雪有限公司告白　〇敬者本公司自開設以來製造氷塊向蒙　諸君源源惠顧甚廣銷流銘感實深故本公司特於西十二月一號即華拾一月初九日起每氷一磅僅取價銀一占而自十一月初興九日以　諸君所有購便本公司每磅二占之單件者可交回本公司再換新單照價核算每單一磅者即給回二磅之單以昭公道即或持原單至本公司樓內照單內所列之氷倍取其數亦無不可至　諸君有欲開摺簿以取氷雪者祈即至本寫字樓取用均由尊便至如有欲買單取雪者可至本寫字樓或至王家山腳本雪廠內買取均無不可而於本公司在叻賣雪之處計有三區以便　諸君沽用計其一即王家山腳製售之廠其一則在小坡陵地方其一則在弗鄰路邊即大鐵吊橋頭而　諸君惠顧祈為細認本公司字號庶免為誤買沽特此佈　聞

大英一千八百八十九年十一月三十號

得力氷雪有限公司代理人葛士兄弟洋行謹啟　壹

大鐘出售　○啟者茲本館有新到各式大鐘大小俱全其鐘樣鑲金甚爲美麗　諸翁有欲採買者請至本館看閱以憑選購特此佈聞　大英一千八百八十九年十一月廿一號　大清光緒十五年十月廿九日　巴越館主謹白

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售　○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如　刺因修刺　刺干十丹西堂　刺巴刺　下路高美打巴路烏巢因知等名烟無不俱備又荷蘭及寧刺馬卯仲光等烟亦常有便若其荷蘭烟乃向荷京之闌當卓等家購至而暨刺馬卯仲光之烟則向仲光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如成馬傀刺勞士　刺因修刺　督兒那勿刺乙　瑞乙加波路等　各名烟均無不有此乃向英國督兒那地方亞闌仁打號所選購廿香濟越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向士京毛喇池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞及馳名之直里細士打丁金塔乙美國烟絲發售以備　諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及名烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可揀　諸客選擇並自辦各式烟嘴如　咸谷　高士模實架乙　然　馬路居士　埃與美等款式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以敬賜顧　諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉慶柏寶館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌便不至誤特此佈聞　大英一千八百八十九年十一月廿六號　打督基里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告　○啟者本號以上所指之告白有烟名曰刺因修刺者此烟乃天下馳名久爲衆士商所共悉其烟濃拿裝者乃特聘龜蠻之最上名工所製其與古巴國夏華乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及亞越打亞烟米國中所産之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之時曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而　諸士商所樂爲之賞者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉慶柏寶館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需備辦　諸翁賜顧尚祈移　玉前來以憑選揀本號於西國　揚無不備有且其價格如從前尚從中廉不勝厚幸特此再啟　英一千八百八十九年十一月廿六號　打督基里亞幼尼巴西烟店謹白

北慕娘埠招徠告示

大英北慕娘轄政使司　爲曉諭招徠事照得現在有藍烟筒輪船由新嘉坡往來古達細那港等埠每月往來二次如有附貨搭客者可至新嘉坡本公司之代理人然申洋行內詢明便知如有客籍人及奉西教之人或欲置身或攜眷到本轄之北慕娘者可至本公司之代理人處買取船單每紙五元至六元小孩十歲以下者半價因現在仙那港地利日興建造日廣人民日衆故需用工役亦日多該處天氣甚佳週年如香港八九月之氣候近來在港雖有工藝之人甚多前往該處然其須役仍復甚殷且其工資所入亦有甚豐茲將各役工價略登如左　計開　木匠每月工金十六元至十八元　運貨做工每月工金十五元　雜工每月工金十元至十五元　裁縫每月工金十元至十五元　薙髮匠每月工資十二元　洗衣匠每月工資十三元　熨衣匠每月工資十二元　并將食物價銀列左　計開　魚每斤銀一角二占至一角四占　魚干每斤銀一角六占　羊肉每磅銀三角半　牛肉每磅銀一角半至二角半　猪肉每斤銀三角六占　鷄每雙銀四角半　鴨每隻銀七角半　茶每包二兩裝者銀五占至一角　米每担銀三元半至三元六角　穀每袍銀二元三角至二元四角　番薯每担銀四元半至五元　麵包每磅銀八占　白糖一斤銀一角一占　牛乳油一磅銀五角半　鹽一斤銀六占　火水一箱銀二元二角至三元五角　小牛一隻銀三十元至四十元　羊一隻銀十元　猪一担銀二十二元　衆客人及奉西教之華人如欲諸此種菜及種藥木者可向該處總理司署取討爲字惟照以下所列規條而行　計每人可與五希葛之地三年內不收地稅以後一希葛一年不過俾繳稅二角而已其中或有客人及入教華人欲取山林之地願自行斫樹開墾而耕作者於初領地之四個月內每一男丁可向國家借用三元有婦者可借五元有子者可借六元但所借否係由國家主裁非爲定例所借之項以十八個月償還但諸人有欲來本公司所轄各埠方者可向本公司代理人然申洋行內詢明一切便知詳細但在本國家之地方內不得聯設私會如有犯者即將其所業充公并將其人或拘禁終身或驅逐出境而私會之頭人或愛看賭事人等本國家必當從重懲辦至於外來之人到本屬家所轄各埠時即欲向本國家取討地段以爲種植者可至本司署或理地人員處求領如有欲全家或集鄉黨諸人聯來本國家所轄各埠以爲作種之事須先請其頭人二三名先來本處看閱地土以及一切情形俟查回待明然後前來是則未來之先已預知此中情形可以易於設法矣如有此等人欲至本處查探情形者可往新嘉坡本公司代理人然申洋行內轉商若果真實無欺則其來往船費無須自辦而本公司代辦人亦當爲之預備俾不至徒耗資財也但如有人欲至附近仙那港等或古達或萬拔諸埠種作胡椒者本國家當就便給與地段俾者耕作計萬拔地方由納閩以帆船前往不過一日水程而已該地甚膄肥沃如種胡椒更爲合式現在業經取地點下種者已有甚多但有人結伴前往該處種植胡椒者必須請其首領人先至該處酌定地段以及頭領一切事宜應現臨時倉皇失措但此等人欲至本國家所轄各地種作者須由本國家支取船費則務須先至仙那港到埠之行館報知北慕娘轄政使司方可給此論知各官[illegible]示　大英一千八百八十九年九月十七號　大清光緒十五年八月二十三日

Printed and Published by [illegible] at the "[illegible]" Press, [illegible] Street Singapore.